



# CONVOCATORIA 2020

## DIPLOMADO EN FORMACIÓN DE TRADUCTORES LITERARIOS (DFTL)

### OBJETIVO

Formar traductores de textos literarios y humanístico-sociales, capaces de tener un alto desempeño en el mundo laboral.

### LENGUAS DE TRABAJO

- Del inglés al español
- Del francés al español
- Del italiano al español

### MODALIDAD

Sistema presencial:

- Turno matutino: lunes a viernes de 9:00 a 15:00 hrs.

La apertura está sujeta a un mínimo de candidatos aceptados.

### DURACIÓN

Tres semestres

### INICIO

27 de enero de 2020

### REQUISITOS DE ADMISIÓN

- Tener estudios de licenciatura en letras, lingüística u otra licenciatura afín (mínimo cuatro semestres cursados).
- Contar con un certificado o diploma oficial o institucional de dominio de la lengua extranjera, equivalente al Nivel B2+ del MCER.
  - Inglés: **TOEFL-ITP** (mínimo 550 puntos) o **IBT** (80 puntos); o **CAE** (Certificate in Advanced English)
  - Francés: **DELFB2** (80/100)
  - Italiano: **CELI 3 B2**
  - **Constancia de Domino/Posesión de la ENALLT**
- Los extranjeros no hispanohablantes deberán presentar, además, el **Examen de Español como Lengua Extranjera para el Ámbito Académico (EXELEAA)**, expedido por el **CEPE de la UNAM**, y obtener un mínimo de 87 puntos.
- Aprobar un examen de conocimientos de la lengua extranjera.
- Aprobar un examen de conocimientos del español.
- Hacer una prueba de traducción.
- Presentarse a una entrevista con el Comité Académico.
- Asistir a un curso propedéutico y aprobarlo.
- Cumplir con los trámites de inscripción.

### PROCESO DE ADMISIÓN

#### 1) REGISTRO EN LÍNEA A LOS EXÁMENES

Ingresar al vínculo <http://traduccion.cele.unam.mx/> del **24 de junio al 30 de septiembre de 2019** y seguir el procedimiento de registro.

Adjuntar digitalizados los siguientes documentos (en formato JPG o PNG, con una resolución máxima de 72 DPI):

- Acta de nacimiento.
- Comprobante de estudios de la licenciatura o del último grado académico.
- Certificado o diploma oficial o institucional de dominio de la lengua extranjera.

#### 2) PAGO DE EXÁMENES

- Una vez concluida la etapa de registro (30 de septiembre), recibirá un correo electrónico con el número de cuenta para realizar el pago correspondiente, así como con la fecha, el lugar y los horarios de los exámenes.
- Los exámenes tienen un costo de **\$750.00**.
- El pago se puede efectuar mediante depósito o transferencia interbancaria. Es indispensable conservar el comprobante de pago.

#### 3) APROBAR LOS EXÁMENES DE ADMISIÓN

- Los exámenes de admisión se llevarán a cabo en la semana del **21 al 25 de octubre de 2019**.
- El día del examen, deberá presentar la ficha de depósito bancario en **original y fotocopia** o el comprobante de la transferencia interbancaria (**impreso por duplicado**), así como una identificación oficial con fotografía.

#### 4) PRESENTARSE A ENTREVISTA Y AL CURSO PROPEDÉUTICO

Los candidatos que aprueben los exámenes de admisión deberán acudir a una entrevista con el Comité Académico y podrán ser convocados a un curso propedéutico.

- A partir del **25 de noviembre de 2019**, se notificará a los candidatos que pasen a esta etapa la fecha y el lugar donde se realizará el curso propedéutico.

#### 5) RESULTADOS

Los resultados definitivos del proceso de admisión al **DFTL** se darán a conocer vía correo electrónico, y de manera individual, a partir del **13 de diciembre de 2019**.

#### 6) INSCRIPCIÓN Y PAGO DEL SEMESTRE

**Del 13 al 24 de enero de 2020**

**A)** Realizar el pago correspondiente al primer semestre del **DFTL**, mediante depósito, transferencia interbancaria (el número de cuenta correspondiente se enviará por correo electrónico) o tarjeta de débito o crédito (excepto *American Express*).

**B)** Entregar los siguientes documentos en la oficina del Departamento de Traducción e Interpretación:

- Ficha de depósito bancario (original y dos fotocopias) o comprobante de transferencia interbancaria (impreso por duplicado).
- Documentos originales para cotejo: acta de nacimiento, comprobante de los últimos estudios y certificado o diploma de lengua extranjera, oficial o institucional.
- Dos fotografías tamaño infantil a color con fondo blanco.
- Presentar impresa (por duplicado) la solicitud de inscripción que recibió por correo electrónico al momento de su aceptación al **DFTL**.
- Para tener derecho al descuento en la cuota de inscripción, favor de presentar la credencial o el documento probatorio vigente, en original y fotocopia.

#### CUOTAS PARA EL AÑO LECTIVO 2020

##### Inscripción por semestre

Público en general.....**\$8,350.00**

Profesores, egresados titulados, tesis vigentes y estudiantes de la UNAM con credencial actualizada; así como profesores de escuelas incorporadas a la UNAM.....**\$6,250.00**

#### INFORMES

**Programa Fundación UNAM-ENALLT, Tlalpan**

**Departamento de Traducción e Interpretación**

Horario de atención: lunes a viernes de 9 a 19 horas

Teléfonos: 56 55 20 89 / 56 55 17 27

☎ 55 56 55 20 89

Página Web: <http://enallt.unam.mx>

Correo electrónico: [traduccion@enallt.unam.mx](mailto:traduccion@enallt.unam.mx)

📘 <https://www.facebook.com/DTI.ENALLT.UNAM>

🐦 [https://twitter.com/Traduc\\_ENALLT](https://twitter.com/Traduc_ENALLT)

